

Aineistopalvelu / Materiell service / Material Service

Laaja, henkilötietoja sisältävä aineisto: aineiston kuvaus kenttäkohtaisesti. Tarkemmat kenttäkohtaiset vaihtoehdot löytyvät Githubista.

Omfattande material som innehåller personuppgifter: beskrivning av materialet per fält. Mer detaljerade fältspecifika alternativ finns i Github.

Extensive material containing personal data: description of the material by field. More detailed field-specific options can be found in Github.

PERUSTIEDOT	YKSIKKÖ	GRUNDLÄGGANDE (GL)	BASIC INFORMATION (BI)
Id		Certifikatnummer	Certificate code
Versio		Version	Version
Tila-id		Certifikatstatus	Certificate status
Laatija-id		Upprättarens nummer	Authors number
Allekirjoitusaika		Tidpunkten för undertecknandet	Time of signing
Voimassaolo-paattymisaika		Slutdatum for certifikatets giltighetstid	Last day in force
Korvattu-energiatodistus -id		Ersatt energicertifikat	Replaced energy performance certificate
korvaava-energiatodistus-id		Ersättningsenergicertifikat	Replacement EPC
Perustiedot / Kieli		Grundläggande / Språk	Basic Information /language
Perustiedot / Laatimisvaihe		GL / Upprättandes period	BI / drafting stage
Perustiedot / Havainnointikaynti		GL / datum för iakttagelser på plats	BI / the date of observation visit
Perustiedot / Uudisrakennus		GL / Ny byggnad	BI / New Building
Tulokset / Laskentatyökalu		GL / Beräkningsvertyg	BI / Calculation tool
Perustiedot / Nimi (fi/sv)		GL / Byggnadens namn	BI / Name of the building
Perustiedot / Valmistumisvuosi		GL / Byggnaden färdigställd år	BI / Completion year of building
Perustiedot / Rakennusosa		GL / Del av byggnaden	BI / Part of the building
Perustiedot / Katuosoite (fi/sv)		GL / Gatadress	BI / Gatadress
Perustiedot / Postinumero		GL / Postnummer	BI / postal code
Perustiedot / Postitoimipaikka (fi)		GL / Postdistrikt	BI / Postal district

Perustiedot / Rakennustunnus		GL / Permanent byggnadsbeteckning	BI / permanent building code
Perustiedot / Kiinteistötunnus		GL / Fastighetskod	BI / Real estate code
Perustiedot / Pääkäyttötarkoitus (fi)		GL / Byggnadens huvudsakliga användningskategori	BI / The main use category of building
Perustiedot / Kayttotarkoitus		GL / Byggnadens användningskategori	BI / Use category of building
Perustiedot / Alakayttotarkoitus (fi)		GL / under användningskategori	BI / sub-category
Perustiedot / Julkinen rakennus		GL / Offentlig byggnad	BI / Public building
TULOKSET		RESULTAT (R)	OUTCOME (O)
Tulokset / E-luku	kWh _E /(m ² vuosi)	Resultat / E-tal [kWh _E / (m ² år)]	Outcome / E-value [kWh _E / (m ² year)]
Tulokset / E-luokka		R / Energiprestandaklass	O / Energy performance class
Tulokset / E-luokka-rajat / Raja-uusi-2018	kWh _E /(m ² vuosi)	R/ Krav för E-talet för en ny byggnad [kWh _E /(m ² år)]	O / E-value limit for a new building [kWh _E /(m ² year)]
Tulokset / E-luokka-rajat / Kayttotarkoitus / Label-fi		R / Användningskategori för vilken det krav på E-talet är	O / Use category for which the limit value is
Perustiedot / Keskeiset-suositukset (fi/sv)		GL / De viktigaste rekommendationerna	BI / Essential suggestions
LÄHTÖTIEDOT		UTGÅNGSVÄRDEN (U)	THE INITIAL VALUE (TIV)
Lahtotiedot / Lammitetty-nettoala	m ²	Utgångsvärden / Uppvärmd nettoarea	The initial values / heated net area
Lähtötiedot /Rakennusvaippa / Ilmanvuotoluku	m ³ / (hm ²)	U / Klimatskal / Luftäckagetal	TIV / Building envelope / air leakage rate
Lähtötiedot / Rakennusvaippa / Lampokapasiteetti	Wh/(m ² K)	U / Klimatskal / Värmekapitet	TIV / Building envelope / Heat capacity
Lahtotiedot / Rakennusvaippa / Ilmatilavuus	m ³	U / Klimatskal / Luftvolym	TIV / Building envelope / Air volume
Lahtotiedot / rakennusvaippa / Ulkoseinat / Ala	m ²	U / Klimatskal / Ytterväggar / Ytarea	TIV / Building envelope / Exterior walls /Area
Lahtotiedot / rakennusvaippa / Ulkoseinat / U	W/(m ² K)	U / Klimatskal / Ytterväggar / U-värde	TIV / Building envelope / Exterior walls /U-value
Lahtotiedot / rakennusvaippa / Yläpohja / Ala	m ²	U / Klimatskal / Vindsbjälklag / Ytarea	TIV / Building envelope / Roof /Area

Lahtotiedot / rakennusvaippa / Yläpohja / U	W/(m ² K)	U / Klimatskal / Vindsbjälklag / U-värde	TIV / Building envelope / Roof /U-value
Lahtotiedot / rakennusvaippa / Alapohja / Ala	m ²	U / Klimatskal / Bottenbjälklag / Ytarea	TIV / Building envelope / Base floor /Area
Lahtotiedot / rakennusvaippa / Alapohja / U	W/(m ² K)	U / Klimatskal / Bottenbjälklag / U-värde	TIV / Building envelope / Base floor /U-value
Lahtotiedot / rakennusvaippa / Ikkunat / Ala	m ²	U / Klimatskal / Fönster / Ytarea	TIV / Building envelope / Windows /Area
Lahtotiedot / rakennusvaippa / Ikkunat / U	W/(m ² K)	U / Klimatskal / Fönster / U-värde	TIV / Building envelope / Windows /U-value
Lahtotiedot / rakennusvaippa / Ulkoovet/ Ala	m ²	U / Klimatskal / Ytterdörrar / Ytarea	TIV / Building envelope / Exterior doors /Area
Lahtotiedot / rakennusvaippa / Ulkoovet / U	W/(m ² K)	U / Klimatskal / Ytterdörrar / U-värde	TIV / Building envelope / Exterior doors /U-value
Lahtotiedot / rakennusvaippa / Kylmäsilta-ua	W/K	U / Klimatskal / Ytterväggar / Köldbryggor	TIV / Building envelope / Cold bridges
Lahtotiedot / rakennusvaippa / Kylmäsilta- osuus-lämpöhävioistä	%	U / Klimatskal / Ytterväggar / Köldbryggor andel av värmeförlusten	TIV / Building envelope / Cold bridges share of heat loss
Lahtotiedot / rakennusvaippa / Ua-summa	W/K	U / Klimatskal / Ytterväggar / Ua-summa	TIV / Building envelope / Exterior walls /Ua- sum
Lahtotiedot / Ikkunat / Pohjoinen / Ala	m ²	U / Fönster / Norr / Ytarea	TIV / Windows / North / Area
Lahtotiedot / Ikkunat / Pohjoinen / U	W/(m ² K)	U / Fönster / Norr / U-värde	TIV / Windows / North / U-value
Lahtotiedot / Ikkunat / Pohjoinen / G-ks	-	U / Fönster / Norr / G-värde	TIV / Windows / North / G-value
Lahtotiedot / Ikkunat / Koillinen / Ala	m ²	U / Fönster / Nordost / Ytarea	TIV / Windows / North-east / Area
Lahtotiedot / Ikkunat / Koillinen / U	W/(m ² K)	U / Fönster / Nordost / U-värde	TIV / Windows / North-east / U-value
Lahtotiedot / Ikkunat / Koillinen / G-ks	-	U / Fönster / Nordost / G-värde	TIV / Windows / North-east / G-value
Lahtotiedot / Ikkunat / Ita / Ala	m ²	U / Fönster / Öster / Ytarea	TIV / Windows / East / Area
Lahtotiedot / Ikkunat / Ita / U	W/(m ² K)	U / Fönster / Öster / U-värde	TIV / Windows / East / U-value
Lahtotiedot / Ikkunat / Ita / G-ks	-	U / Fönster / Öster / G-värde	TIV / Windows / East / G-value
Lahtotiedot / Ikkunat / Kaakko / Ala	m ²	U / Fönster / Sydost / Ytarea	TIV / Windows / South-east / Area
Lahtotiedot / Ikkunat / Kaakko / U	W/(m ² K)	U / Fönster / Sydost / U-värde	TIV / Windows / South-east / U-value
Lahtotiedot / Ikkunat / Kaakko / G-ks	-	U / Fönster / Sydost / G-värde	TIV / Windows / South-east / G-value

Lahtotiedot / Ikkunat / Etela / Ala	m ²	U / Fönster / Söder / Ytarea	TIV / Windows / South / Area
Lahtotiedot / Ikkunat / Etela / U	W/(m ² K)	U / Fönster / Söder / U-värde	TIV / Windows / South / U-value
Lahtotiedot / Ikkunat / Etela / G-ks	-	U / Fönster / Söder / G-värde	TIV / Windows / South / G-value
Lahtotiedot / Ikkunat / Lounas / Ala	m ²	U / Fönster / Sydväst / Ytarea	TIV / Windows / South-west / Area
Lahtotiedot / Ikkunat / Lounas / U	W/(m ² K)	U / Fönster / Sydväst / U-värde	TIV / Windows / South-west / U-value
Lahtotiedot / Ikkunat / Lounas / G-ks	-	U / Fönster / Sydväst / G-värde	TIV / Windows / South-west / G-value
Lahtotiedot / Ikkunat / Lansi / Ala	m ²	U / Fönster / Väster / Ytarea	TIV / Windows / West / Area
Lahtotiedot / Ikkunat / Lansi / U	W/(m ² K)	U / Fönster / Väster / U-värde	TIV / Windows / West / U-value
Lahtotiedot / Ikkunat / Lansi / G-ks	-	U / Fönster / Väster / G-värde	TIV / Windows / West / G-value
Lahtotiedot / Ikkunat / Luode / Ala	m ²	U / Fönster / Nordväst / Ytarea	TIV / Windows / North-west / Area
Lahtotiedot / Ikkunat / Luode / U	W/(m ² K)	U / Fönster / Nordväst / U-värde	TIV / Windows / North-west / U-value
Lahtotiedot / Ikkunat / Luode / G-ks	-	U / Fönster / Nordväst / G-värde	TIV / Windows / North-west / G-value
Lahtotiedot / Ikkunat / Valokupu / Ala	m ²	U / Fönster / Ljus kupol/ Ytarea	TIV / Windows / Light dome / Area
Lahtotiedot / Ikkunat / Valokupu / U	W/(m ² K)	U / Fönster / Ljus kupol/ U-värde	TIV / Windows / Light dome / U-value
Lahtotiedot / Ikkunat / Valokupu / G-ks	-	U / Fönster / Ljus kupol/ G-värde	TIV / Windows / Light dome / G-value
Lahtotiedot / Ikkunat / Katto / Ala	m ²	U / Fönster / Tak / Ytarea	TIV / Windows / Roof / Area
Lahtotiedot / Ikkunat / Katto / U	W/(m ² K)	U / Fönster / Tak / U-värde	TIV / Windows / Roof / U-value
Lahtotiedot / Ikkunat / Katto / G-ks	-	U / Fönster / Tak / G-värde	TIV / Windows / Roof / G-value
Lahtotiedot / Ilmanvaihto / Tyyppi-id		U / Ventilation /Typ nummer	TIV / The ventilation / Type number
Lahtotiedot / Ilmanvaihto / Label (fi)		U / Ventilation /Typ definition	TIV / The ventilation / Type definition
Lahtotiedot / Ilmanvaihto / Kuvaus (fi/sv)		U / Beskrivningen av ventilationssystemet	TIV / Description of the type of ventilation
Lahtotiedot / Ilmanvaihto / Paaiv / Tulo	m ³ /s	U / Ventilations /Huvud aggregat / Inluft	TIV / The ventilation / Main ventilation machines / Supply
Lahtotiedot / Ilmanvaihto / Paaiv / Poisto	m ³ /s	U / Ventilation /Huvud aggregat / Frånluft	TIV / The ventilation / Main ventilation machines / Supply
Lahtotiedot / Ilmanvaihto / Paaiv / Tulo-poisto	m ³ /s	U / Ventilation /Huvud aggregat / Inluft	TIV / The ventilation / Main ventilation machines / Extract
Lahtotiedot / Ilmanvaihto / Paaiv / Sfp	kW/(m ³ /s)	U / Ventilation /Huvud aggregat / SFP-värde	TIV / The ventilation / Main ventilation machines / SFP-value
Lahtotiedot / Ilmanvaihto / Paaiv / Lampotilasuhde	%	U / Ventilation / Huvud aggregat /Temperaturrelation för VÅV	TIV / The ventilation / Main ventilation machines / The temp ratio of heat recovery

Lahtotiedot / Ilmanvaihto / Paaiv / Jaatymisenesto	°C	U / Ventilation /Huvud aggregat / Frostskydd	TIV / The ventilation / Main ventilation machines / Anti-freeze
Lahtotiedot / Ilmanvaihto / Erillispoistot / Tulo	m ³ /s	U / Ventilation / Separata utsug/ Inluft	TIV / The ventilation / Main Separate exhaust / Supply
Lahtotiedot / Ilmanvaihto / Erillispoistot / Poisto	m ³ /s	U / Ventilation / Separata utsug/ Frånluft	TIV / The ventilation / Main Separate exhaust / Extract
Lahtotiedot / Ilmanvaihto / Erillispoistot / Tulo-poisto	m ³ /s	U / Ventilation / Separata utsug/ Inluft-Frånluft	TIV / The ventilation / Main Separate exhaust / Supply- Extract
Lahtotiedot / Ilmanvaihto / Erillispoistot / Sfp	kW/(m ³ /s)	U / Ventilation / Separata utsug/ SFP-värde	TIV / The ventilation / Main Separate exhaust / SFP-value
Lahtotiedot / Ilmanvaihto / Ivjarjestelma / Tulo	m ³ /s	U / Ventilation / Ventilationssystem / Frånluft	TIV / The ventilation / Ventilation system / Supply
Lahtotiedot / Ilmanvaihto / Ivjarjestelma / Poisto	m ³ /s	U / Ventilation / Ventilationssystem / Frånluft	TIV / The ventilation / Ventilation system / Supply
Lahtotiedot / Ilmanvaihto / Ivjarjestelma / Tulo-poisto	m ³ /s	U / Ventilation / Ventilationssystem / Inluft-frånluft	TIV / The ventilation / Ventilation system / Supply-extract
Lahtotiedot / Ilmanvaihto / Ivjarjestelma / Sfp	kW/(m ³ /s)	U / Ventilation / Ventilationssystem / SFP-värde	TIV / The ventilation / Ventilation system / SFP-value
Lahtotiedot / Ilmanvaihto / Lto-vuosihyotysuhde	%	U / Ventilation / Ventilationssystem / Årsverkningsgraden för VÅV	TIV / The ventilation / Ventilation system / The annual efficiency of the heat recovery
Lahtotiedot / Ilmanvaihto / Tuloilma-lampotila	°C	U / Ventilation / Tilluftstemperatur	TIV / The ventilation / Supply air temperature
Lahtotiedot / Lammitys / Lammitysmuoto-1 / Id		U / Uppvärmningssystem (primär)	TIV / The heating type (primary)
Lahtotiedot / Lammitys / Lammitysmuoto-2 / Id		U / Uppvärmningssystem (sekundär)	TIV / The heating type (secondary)
Lahtotiedot / Lammitys / Lammitysmuoto-label (fi)		U / Uppvärmningssystem / Typ definition	TIV / The heating type /Type definition
Lahtotiedot / Lammitys / Lammitysmuoto-1 / Kuvaus (fi/sv)		U / Beskrivning av uppvärmningssystemet	TIV / Description of the type of heating
Lahtotiedot / Lammitys / Lammitysmuoto-2 / Kuvaus (fi/sv)		U / Beskrivning av uppvärmningssystemet	TIV / Description of the type of heating
Lahtotiedot / Lammitys / Lammonjako / Id		U / Värmedistributionsmetod	TIV / The heat distribution type

Lahtotiedot / Lammitys / Lammonjako-label (fi)		U / Värmedistributionsmetod / Typ definition	TIV / The heat distribution type / Type definition
Lahtotiedot / Lammitys / Lammonjako / Kuvaus (fi/sv)		U / Beskrivning av värmedistributionsmetod	TIV / Description of the type of heat distribution
Lahtotiedot / Lammitys / Tilat-ja-iv / Tuoton-hyotysuhde	%	U / Uppvärmning / Utrymmen och ventilation / Verkningsgrad för produktionen	TIV / Heating / Spaces and ventilation / The utility coefficient of output
Lahtotiedot / Lammitys / Tilat-ja-iv / Jaon-hyotysuhde	%	U / Uppvärmning / Utrymmen och ventilation / Verkningsgrad för distribution	TIV / Heating / Spaces and ventilation / The utility coefficient of distribution
Lahtotiedot / Lammitys / Tilat-ja-iv / Lampokerroin	-	U / Uppvärmning / Utrymmen och ventilation / Temperatur-koefficient	TIV / Heating / Spaces and ventilation / Heat coefficient
Lahtotiedot / Lammitys / Tilat-ja-iv / Apulaitteet	kWh/(m ² vuosi)	U / Uppvärmning / Utrymmen och ventilation / Hjälpustrustningen [kWh/(m ² år)]	TIV / Heating / Spaces and ventilation / Auxiliary equipment [kWh/(m ² year)]
Lahtotiedot / Lammitys / Tilat-ja-iv / Lampopumppu-tuotto-osuus	%	U / Uppvärmning / Utrymmen och ventilation / Värmepumpens avkastnings andel	TIV / Heating / Spaces and ventilation / Heat pump profit share
Lahtotiedot / Lammitys / Tilat-ja-iv / Lampohavio-lammittamaton-tila	kWh/vuosi	U / Uppvärmning / Utrymmen och ventilation / Värmeförluster i icke-uppvärmt utrymme [kWh/år]	TIV / Heating / Spaces and ventilation / Heat loss to unheated space [kWh/year]
Lahtotiedot / Lammitys / Lammin-kayttovesi / Tuoton-hyotysuhde	%	U / Uppvärmning / Varmt tappvatten / Verkningsgrad för produktionen	TIV / Heating / Hot domestic water / The utility coefficient of output
Lahtotiedot / Lammitys / Lammin-kayttovesi / Jaon-hyotysuhde	%	U / Uppvärmning / Varmt tappvatten / Verkningsgrad för distribution	TIV / Heating / Hot domestic water / The utility coefficient of distribution
Lahtotiedot / Lammitys / Lammin-kayttovesi / Lampokerroin	-	U / Uppvärmning / Varmt tappvatten / Temperatur-koefficient	TIV / Heating / Hot domestic water / Heat coefficient
Lahtotiedot / Lammitys / Lammin-kayttovesi / Apulaitteet	kWh/(m ² vuosi)	U / Uppvärmning / Varmt tappvatten / Hjälpustrustningen [kWh / (m ² år)]	TIV / Heating / Hot domestic water / Auxiliary equipment [kWh / (m ² year)]
Lahtotiedot / Lammitys / Lammin-kayttovesi / Lampopumppu-tuotto-osuus	%	U / Uppvärmning / Varmt tappvatten / Värmepumpens avkastnings andel	TIV / Heating / Hot domestic water / Heat pump profit share
Lahtotiedot / Lammitys / Lammin-kayttovesi / Lampohavio-lammittamaton-tila	kWh/vuosi	U / Uppvärmning / Varmt tappvatten / Värmeförluster i icke-uppvärmt utrymme	TIV / Heating / Hot domestic water / Heat loss to unheated space
Lahtotiedot / Lammitys / Takka / Maara	kpl	U / Uppvärmning / Eldstad / Mängd [st]	TIV / Heating / Fireplace / Number [pcs]

Lahtotiedot / Lammitys / Takka / Tuotto	kWh/vuosi	U / Uppvärmning / Eldstad / Produktion [kWh / år]	TIV / Heating / Fireplace / Output [kWh / year]
Lahtotiedot / Lammitys / Ilmalampopumppu / Maara	kpl	U / Uppvärmning / Lufvärmepump / Mängd [st]	TIV / Heating / Air heat pump / Number [pcs]
Lahtotiedot / Lammitys / Ilmalampopumppu / Tuotto	kWh/vuosi	U / Uppvärmning / Lufvärmepump / Produktion [kWh / år]	TIV / Heating / Air heat pump / Output [kWh / year]
Lahtotiedot / Jaahdytysjärjestelmä / Jaahdytyskauden-painotettu-kylmakerroin	-	U / Kylsystem / Viktad kylkoefficient för kylningssäsongen	TIV / The cooling system / The weighted cold coefficient for the cooling period
Lahtotiedot / Lkvn-kaytto / Ominaiskulutus	dm ³ /(m ² vuosi)	U / Varmt tappvatten / Specifik förbrukning [dm ³ /(m ² år)]	TIV / Hot water / Characteristic consumption [dm ³ /(m ² year)]
Lahtotiedot / Lkvn-kaytto / Lammitysenergian-nettotarve	kWh/(m ² vuosi)	U / Varmt tappvatten / Nettobehov av uppvärmningsenergi [kWh/(m ² år)]	TIV / Hot water / Net need of heating energy [kWh/(m ² year)]
Lahtotiedot / Sis-kuorma / Henkilöt / Kayttoaste	%	U / Interna värmelaster / Personer / Användningsgrad	TIV / Internal thermal loads / Humans / Usage rate
Lahtotiedot / Sis-kuorma / Henkilöt / Lampokuorma	W/m ²	U / Interna värmelaster / Personer / Värmelast	TIV / Internal thermal loads / Humans / Thermal load
Lahtotiedot / Sis-kuorma / Kuluttajalaitteet / Kayttoaste	%	U / Interna värmelaster / Hushållsapparater r / Användningsgrad	TIV / Internal thermal loads / Consumer equipment / Usage rate
Lahtotiedot / Sis-kuorma / Kuluttajalaitteet / Lampokuorma	W/m ²	U / Interna värmelaster / Hushållsapparater / Värmelast	TIV / Internal thermal loads / Consumer equipment / Thermal load
Lahtotiedot / Sis-kuorma / Valaistus / Kayttoaste	%	U / Interna värmelaster / Belysning / Användningsgrad	TIV / Internal thermal loads / Lightning / Usage rate
Lahtotiedot / Sis-kuorma / Valaistus / Lampokuorma	W/m ²	U / Interna värmelaster / Belysning / Värmelast	TIV / Internal thermal loads / Lightning / Thermal load
TULOKSET, LASKENNALLINEN ENERGIANKULUTUS		RESULTAT, BERÄKNAD ENERGI FÖRBRUKNING	OUTCOME, CALCULATED ENERGY CONSUMPTION
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Kaukolampo	kWh/vuosi	Resultat / Använda energiformer / fjärrvärme [kWh/år]	Outcome /Energy carrier used / district heating [kWh/year]

Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Kaukolampo-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	Resultat / Använda energiformer / fjärrvärme-nettoarea [kWh/(m ² år)]	Outcome /Energy carrier used / district heating -net area [kWh/(m ² year)]
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Kaukolampo-kerroin	-	Resultat / Använda energiformer / Energiformsfaktor för fjärrvärme	Outcome /Energy carrier used / Energy carrier factor for district heating
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Kaukolampo-kertoimella	kWh _E /vuosi	Resultat / Använda energiformer / Fjärrvärme viktad med energiformsfaktor [kWh _E /år]	Outcome /Energy carrier used / District heating weighted with the energy carrier factor [kWh _E /year]
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Kaukolampo-nettoala-kertoimella	kWh _E /(m ² vuosi)	Resultat / Använda energiformer / Fjärrvärme viktad med energiformsfaktor-nettoarea [kWh _E /(m ² år)]	Outcome /Energy carrier used / District heating weighted with the energy carrier factor -net area [kWh _E /(m ² year)]
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Sähkö	kWh/vuosi	Resultat / Använda energiformer / El [kWh/år]	Outcome /Energy carrier used / Electricity [kWh/year]
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Sähkö-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	Resultat / Använda energiformer / El - nettoarea [kWh _E /(m ² år)]	Outcome /Energy carrier used / Electricity - net area [kWh/(m ² year)]
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Sähkö-kerroin	-	Resultat / Använda energiformer / Energiformsfaktor för el	Outcome /Energy carrier used / Energy carrier factor for electricity
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Sähkö-kertoimella	kWh _E /vuosi	Resultat / Använda energiformer / El-viktad med energiformsfaktor [kWh _E /år]	Outcome /Energy carrier used / Electricity - weighted with the energy carrier factor [kWh _E /year]
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Sähkö-nettoala-kertoimella	kWh _E /(m ² vuosi)	Resultat / Använda energiformer / El-viktad med energiformsfaktor-nettoarea [kWh _E /(m ² år)]	Outcome /Energy carrier used / Electricity - weighted with the energy carrier factor - net area [kWh _E /(m ² year)]
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Uusiutuva-polttoaine	kWh/vuosi	Resultat / Använda energiformer / förnybara bränslen [kWh/år]	Outcome /Energy carrier used / renewable fuel [kWh/year]
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Uusiutuva-polttoaine-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	Resultat / Använda energiformer / förnybara bränslen -nettoarea [kWh/(m ² år)]	Outcome /Energy carrier used / renewable fuel -net area [kWh/(m ² year)]
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Uusiutuva-polttoaine-kerroin	-	Resultat / Använda energiformer / Energiformsfaktor för förnybara bränslen	Outcome /Energy carrier used / Energy carrier factor for renewable fuel

Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Uusiutuva-polttoaine-kertoimella	kWh _E /vuosi	Resultat / Använda energiformer / förnybara bränslen- viktad med energiformsfaktor [kWh _E /år]	Outcome /Energy carrier used / renewable fuel -weighted with the energy carrier factor [kWh _E /year]
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Uusiutuva-polttoaine-nettoala-kertoimella	kWh _E /(m ² vuosi)	Resultat / Använda energiformer / förnybara bränslen- viktad med energiformsfaktor-nettoarea [kWh _E /(m ² år)]	Outcome /Energy carrier used / renewable fuel -weighted with the energy carrier factor -net area [kWh _E /(m ² year)]
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Fossiilinen-polttoaine	kWh/vuosi	Resultat / Använda energiformer / fossila bränslen [kWh/år]	Outcome /Energy carrier used / fossil fuel [kWh/year]
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Fossiilinen-polttoaine-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	Resultat / Använda energiformer / fossila bränslen -nettoarea [kWh/(m ² år)]	Outcome /Energy carrier used / fossil fuel -net area [kWh/(m ² year)]
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Fossiilinen-polttoaine-kerroin	-	Resultat / Använda energiformer / Energiformsfaktor för fossila bränslen	Outcome /Energy carrier used / Energy carrier factor for fossil fuel
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Fossiilinen-polttoaine-kertoimella	kWh _E /vuosi	Resultat / Använda energiformer / fossila bränslen- viktad med energiformsfaktor [kWh _E /år]	Outcome /Energy carrier used / fossil fuel -weighted with the energy carrier factor [kWh _E /year]
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Fossiilinen-polttoaine-nettoala-kertoimella	kWh _E /(m ² vuosi)	Resultat / Använda energiformer / fossila bränslen- viktad med energiformsfaktor-nettoarea [kWh _E /(m ² år)]	Outcome /Energy carrier used / fossil fuel -weighted with the energy carrier factor -net area [kWh _E /(m ² year)]
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Kaukojäähdytys	kWh/vuosi	Resultat / Använda energiformer / fjärrkyla [kWh/år]	Outcome /Energy carrier used / district cooling [kWh/year]
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Kaukojäähdytys-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	Resultat / Använda energiformer / fjärrkyla -nettoarea [kWh/(m ² år)]	Outcome /Energy carrier used / district cooling -net area [kWh/(m ² year)]
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Kaukojäähdytys-kerroin	-	Resultat / Använda energiformer / Energiformsfaktor för fjärrkyla	Outcome /Energy carrier used / Energy carrier factor for district cooling
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Kaukojäähdytys-kertoimella	kWh _E /vuosi	Resultat / Använda energiformer / fjärrkyla -viktad med energiformsfaktor [kWh _E /år]	Outcome /Energy carrier used / district cooling -weighted with the energy carrier factor [kWh _E /year]
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Kaukojäähdytys-nettoala-kertoimella	kWh _E /(m ² vuosi)	Resultat / Använda energiformer / fjärrkyla- viktad med energiformsfaktor-nettoarea [kWh _E /(m ² år)]	Outcome /Energy carrier used / district cooling -weighted with the energy carrier factor -net area [kWh _E /(m ² year)]

Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Muu / 0 / Nimi	-	Resultat / Använda energiformer / annan energi / namn	Outcome /Energy carrier used / other energy / name
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Muu / 0 / Ostoenergia	kWh/vuosi	Resultat / Använda energiformer / annan energi [kWh/år]	Outcome /Energy carrier used / other energy [kWh/year]
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Muu / 0 / Muotokerroin	-	Resultat / Använda energiformer / Energiformsfaktor för annan energi	Outcome /Energy carrier used / Energy carrier factor for other energy
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Muu / 0 / Ostoenergia-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	Resultat / Använda energiformer / Annan energi -nettoarea [kWh/(m ² år)]	Outcome /Energy carrier used / Other energy -net area [kWh/(m ² year)]
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Muu / 0 / Ostoenergia-kertoimella	kWh _E /vuosi	Resultat / Använda energiformer / annan energi -viktad med energiformsfaktor [kWh _E /år]	Outcome /Energy carrier used / other energy -weighted with the energy carrier factor [kWh _E /year]
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Muu / 0 / Ostoenergia-nettoala-kertoimella	kWh _E /(m ² vuosi)	Resultat / Använda energiformer / annan energi - viktad med energiformsfaktor-nettoarea [kWh _E /(m ² år)]	Outcome /Energy carrier used / other energy -weighted with the energy carrier factor -net area [kWh _E /(m ² year)]
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Muu / 1 / Nimi	-	Resultat / Använda energiformer / annan energi / namn	Outcome /Energy carrier used / other energy / name
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Muu / 1 / Ostoenergia	kWh/vuosi	Resultat / Använda energiformer / annan energi [kWh/år]	Outcome /Energy carrier used / other energy [kWh/year]
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Muu / 1 / Muotokerroin	-	Resultat / Använda energiformer / Energiformsfaktor för annan energi	Outcome /Energy carrier used / Energy carrier factor for other energy
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Muu / 1 / Ostoenergia-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	Resultat / Använda energiformer / Annan energi -nettoarea [kWh/(m ² år)]	Outcome /Energy carrier used / Other energy -net area [kWh/(m ² year)]
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Muu / 1 / Ostoenergia-kertoimella	kWh _E /vuosi	Resultat / Använda energiformer / annan energi -viktad med energiformsfaktor [kWh _E /år]	Outcome /Energy carrier used / other energy -weighted with the energy carrier factor [kWh _E /year]
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Muu / 1 / Ostoenergia-nettoala-kertoimella	kWh _E /(m ² vuosi)	Resultat / Använda energiformer / annan energi - viktad med energiformsfaktor-nettoarea [kWh _E /(m ² år)]	Outcome /Energy carrier used / other energy -weighted with the energy carrier factor -net area [kWh _E /(m ² year)]
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Muu / 2 / Nimi	-	Resultat / Använda energiformer / annan energi / namn	Outcome /Energy carrier used / other energy / name
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Muu / 2 / Ostoenergia	kWh/vuosi	Resultat / Använda energiformer / annan energi [kWh/år]	Outcome /Energy carrier used / other energy [kWh/year]

Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Muu / 2 / Muotokerroin	-	Resultat / Använda energiformer / Energiformsfaktor för annan energi	Outcome /Energy carrier used / Energy carrier factor for other energy
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Muu / 2 / Ostoenergia-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	Resultat / Använda energiformer / Annan energi -nettoarea [kWh/(m ² år)]	Outcome /Energy carrier used / Other energy -net area [kWh/(m ² year)]
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Muu / 2 / Ostoenergia-kertoimella	kWh _E /vuosi	Resultat / Använda energiformer / annan energi -viktad med energiformsfaktor [kWh _E /år]	Outcome /Energy carrier used / other energy -weighted with the energy carrier factor [kWh _E /year]
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Muu / 2 / Ostoenergia-nettoala-kertoimella	kWh _E /(m ² vuosi)	Resultat / Använda energiformer / annan energi - viktad med energiformsfaktor-nettoarea [kWh _E /(m ² år)]	Outcome /Energy carrier used / other energy -weighted with the energy carrier factor -net area [kWh _E /(m ² year)]
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Summa	kWh/vuosi	Resultat / Använda energiformer / totalt [kWh/år]	Outcome /Energy carrier used / total [kWh/year]
Tulokset / Kaytettavat-energiamuodot / Kertoimella-summa	kWh _E /vuosi	Resultat / Använda energiformer / viktad med energiformsfaktorn – totalt [kWh _E /år]	Outcome /Energy carrier used / weighted with the energy carrier factors-total [kWh _E /year]
TULOKSET, UUSIUTUVAT ENERGIAT		RESULTAT (R), FÖRNYBAR ENERGI	OUTCOME(O), RENEWABLE ENERGIES
Tulokset / Uusiutuvat-omavaraisenergiat / Aurinkosähkö	kWh/vuosi	Resultat / Förnybar energi / Solel [kWh/år]	Outcome / Renewable energies / Solar electricity [kWh/year]
Tulokset / Uusiutuvat-omavaraisenergiat / Aurinkosähkö-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	R / Förnybar energi / Solel -nettoarea [kWh/(m ² år)]	O / Renewable energies / Solar electricity – net area [kWh/(m ² year)]
Tulokset / Uusiutuvat-omavaraisenergiat / Aurinkolampo	kWh/vuosi	R / Förnybar energi / Solvärme [kWh/år]	O / Renewable energies / Solar heat [kWh/year]
Tulokset / Uusiutuvat-omavaraisenergiat / Aurinkolampo-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	R / Förnybar energi / Solvärme – nettoarea [kWh/(m ² år)]	O / Renewable energies / Solar heat - net area [kWh/(m ² year)]
Tulokset / Uusiutuvat-omavaraisenergiat / Tuulisähkö	kWh/vuosi	R / Förnybar energi / Vindel [kWh/år]	O / Renewable energies / Wind electricity [kWh/year]
Tulokset / Uusiutuvat-omavaraisenergiat / Tuulisähkö-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	R / Förnybar energi / Vindel – nettoarea [kWh/(m ² år)]	O / Renewable energies / Wind electricity – net area [kWh/(m ² year)]
Tulokset / Uusiutuvat-omavaraisenergiat / Lampopumppu	kWh/vuosi	R / Förnybar energi / Värmepump [kWh/år]	O / Renewable energies / Heat pump [kWh/year]
Tulokset / Uusiutuvat-omavaraisenergiat / Lampopumppu-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	R / Förnybar energi / Värmepump – nettoarea [kWh/(m ² år)]	O / Renewable energies / Heat pump - net area [kWh/(m ² year)]

Tulokset / Uusiutuvat-omavaraisenergiat / Muusahko	kWh/vuosi	R / Förnybar energi / Annan el [kWh/år]	O / Renewable energies / Other electricity [kWh/year]
Tulokset / Uusiutuvat-omavaraisenergiat / Muusahko-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	R / Förnybar energi / Annan el – nettoarea [kWh/(m ² år)]	O / Renewable energies / Other electricity - net area [kWh/(m ² year)]
Tulokset / Uusiutuvat-omavaraisenergiat / Muulampo	kWh/vuosi	R / Förnybar energi / Annan värme [kWh/år]	O / Renewable energies / Other heat [kWh/year]
Tulokset / Uusiutuvat-omavaraisenergiat / Muulampo-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	R / Förnybar energi / Annan värme – nettoarea [kWh/(m ² år)]	O / Renewable energies / Other heat - net area [kWh/(m ² year)]
Tulokset / Uusiutuvat-omavaraisenergiat / 0 / Nimi (fi/sv)		R / Förnybar energi / Namn	O / Renewable energies / Name
Tulokset / Uusiutuvat-omavaraisenergiat / 0 / Vuosikulutus	kWh/vuosi	R / Förnybar energi / Namn / Årlig förbrukning [kWh/år]	O / Renewable energies / Annual consumption [kWh/year]
Tulokset / Uusiutuvat-omavaraisenergiat / 0 / Vuosikulutus-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	R / Förnybar energi / Namn / Årlig förbrukning – nettoarea [kWh/(m ² år)]	O / Renewable energies / Annual consumption – net area [kWh/(m ² year)]
Tulokset / Uusiutuvat-omavaraisenergiat / 1 / Nimi (fi/sv)		R / Förnybar energi / Namn	O / Renewable energies / Name
Tulokset / Uusiutuvat-omavaraisenergiat / 1 / Vuosikulutus	kWh/vuosi	R / Förnybar energi / Namn / Årlig förbrukning [kWh/år]	O / Renewable energies / Annual consumption [kWh/year]
Tulokset / Uusiutuvat-omavaraisenergiat / 1 / Vuosikulutus-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	R / Förnybar energi / Namn / Årlig förbrukning – nettoarea [kWh/(m ² år)]	O / Renewable energies / Annual consumption – net area [kWh/(m ² year)]
Tulokset / Uusiutuvat-omavaraisenergiat / 2 / Nimi (fi/sv)		R / Förnybar energi / Namn	O / Renewable energies / Name
Tulokset / Uusiutuvat-omavaraisenergiat / 2 / Vuosikulutus	kWh/vuosi	R / Förnybar energi / Namn / Årlig förbrukning [kWh/år]	O / Renewable energies / Annual consumption [kWh/year]
Tulokset / Uusiutuvat-omavaraisenergiat / 2 / Vuosikulutus-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	R / Förnybar energi / Namn / Årlig förbrukning – nettoarea [kWh/(m ² år)]	O / Renewable energies / Annual consumption – net area [kWh/(m ² year)]
Tulokset / Uusiutuvat-omavaraisenergiat / 3 / Nimi (fi/sv)		R / Förnybar energi / Namn	O / Renewable energies / Name
Tulokset / Uusiutuvat-omavaraisenergiat / 3 / Vuosikulutus	kWh/vuosi	R / Förnybar energi / Namn / Årlig förbrukning [kWh/år]	O / Renewable energies / Annual consumption [kWh/year]
Tulokset / Uusiutuvat-omavaraisenergiat / 3 / Vuosikulutus-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	R / Förnybar energi / Namn / Årlig förbrukning – nettoarea [kWh/(m ² år)]	O / Renewable energies / Annual consumption – net area [kWh/(m ² year)]

Tulokset / Uusiutuvat-omavaraisenergiat / 4 / Nimi (fi/sv)		R / Förnybar energi / Namn	O / Renewable energies / Name
Tulokset / Uusiutuvat-omavaraisenergiat / 4 / Vuosikulutus	kWh/vuosi	R / Förnybar energi / Namn / Årlig förbrukning [kWh/år]	O / Renewable energies / Annual consumption [kWh/year]
Tulokset / Uusiutuvat-omavaraisenergiat / 4 / Vuosikulutus-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	R / Förnybar energi / Namn / Årlig förbrukning – nettoarea [kWh/(m ² år)]	O / Renewable energies / Annual consumption – net area [kWh/(m ² year)]
Tulokset / Uusiutuvat-omavaraisenergiat / 5 / Nimi (fi/sv)		R / Förnybar energi / Namn	O / Renewable energies / Name
Tulokset / Uusiutuvat-omavaraisenergiat / 5 / Vuosikulutus	kWh/vuosi	R / Förnybar energi / Namn / Årlig förbrukning [kWh/år]	O / Renewable energies / Annual consumption [kWh/year]
Tulokset / Uusiutuvat-omavaraisenergiat / 5 / Vuosikulutus-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	R / Förnybar energi / Namn / Årlig förbrukning – nettoarea [kWh/(m ² år)]	O / Renewable energies / Annual consumption – net area [kWh/(m ² year)]
TULOKSET, VÄLILASKELMAT		RESULTAT (R), MELLANLIGGANDE BERÄKNINGAR	RESULTS (R), INTERMEDIATE CALCULATIONS
Tulokset / Tekniset-järjestelmat / Tilojen-lämmitys / Sahko	kWh/(m ² vuosi)	Resultat / Tekniska system / Uppvärmning av utrymmen / El [kWh/(m ² år)]	Results / Technical systems / Heating of spaces / Electricity [kWh/(m ² year)]
Tulokset / Tekniset-järjestelmat / Tilojen-lämmitys / Lampo	kWh/(m ² vuosi)	R / Tekniska system / Uppvärmning av utrymmen / Värme [kWh/(m ² år)]	R / Technical systems / Heating of spaces / Heat [kWh/(m ² year)]
Tulokset / Tekniset-järjestelmat / Tuloilman-lämmitys / Sahko	kWh/(m ² vuosi)	R / Tekniska system / Uppvärmning av tilluft / El [kWh/(m ² år)]	R / Technical systems / Heating of supply air / Electricity [kWh/(m ² year)]
Tulokset / Tekniset-järjestelmat / Tuloilman-lämmitys / Lampo	kWh/(m ² vuosi)	R / Tekniska system / Uppvärmning av tilluft / Värme [kWh/(m ² år)]	R / Technical systems / Heating of supply air / Heat [kWh/(m ² year)]
Tulokset / Tekniset-järjestelmat / Kayttoveden-valmistus / Sahko	kWh/(m ² vuosi)	R / Tekniska system / Varmvattensberedning / El [kWh/(m ² år)]	R / Technical systems / Production of hot water / Electricity [kWh/(m ² year)]
Tulokset / Tekniset-järjestelmat / Kayttoveden-valmistus / Lampo	kWh/(m ² vuosi)	R / Tekniska system / Varmvattensberedning / Värme [kWh/(m ² år)]	R / Technical systems / Production of hot water / Heat [kWh/(m ² year)]
Tulokset / Tekniset-järjestelmat / Iv-sahko	kWh/(m ² vuosi)	R / Tekniska system / Ventilationssystem / El [kWh/(m ² år)]	R / Technical systems / Ventilation system / Electricity [kWh/(m ² year)]
Tulokset / Tekniset-järjestelmat / Jaahdytys / Sahko	kWh/(m ² vuosi)	R / Tekniska system / Kylsystem / El [kWh/(m ² år)]	R / Technical systems / Cooling system / Electricity [kWh/(m ² year)]

Tulokset / Tekniset-järjestelmat / Jaahdytys / Lampo	kWh/(m ² vuosi)	R / Tekniska system / Kylsystem / Värme [kWh/(m ² år)]	R / Technical systems / Cooling system / Heat [kWh/(m ² year)]
Tulokset / Tekniset-järjestelmat / Jaahdytys / Kaukojaahdytys	kWh/(m ² vuosi)	R / Tekniska system / Kylsystem / Fjärrkyla [kWh/(m ² år)]	R / Technical systems / Cooling system / District cooling [kWh/(m ² year)]
Tulokset / Tekniset-järjestelmat / Kuluttajalaitteet-ja-valaistus-sahko	kWh/(m ² vuosi)	R / Tekniska system / Hushållsapparater och belysning / El [kWh/(m ² år)]	R / Technical system / Consumer appliances and lighting – electricity [kWh/(m ² year)]
Tulokset / Tekniset-järjestelmat / Sahko-summa	kWh/(m ² vuosi)	R / Tekniska system / El -totalt [kWh/(m ² år)]	R / Technical system / Electricity – total [kWh/(m ² year)]
Tulokset / Tekniset-järjestelmat / Lampo-summa	kWh/(m ² vuosi)	R / Tekniska system / Värme -totalt [kWh/(m ² år)]	R / Technical system / Heat- total [kWh/(m ² year)]
Tulokset / Tekniset-järjestelmat / Kaukojaahdytys-summa	kWh/(m ² vuosi)	R / Tekniska system / Fjärrkyla -totalt [kWh/(m ² år)]	R / Technical system / District cooling – total [kWh/(m ² year)]
Tulokset / Nettotarve / Tilojen-lammitys-vuosikulutus	kWh/vuosi	R / Nettoenergibehov / Uppvärmning av utrymmen -årlig förbrukning [kWh/år]	R / Net energy demand / Heating of spaces – annual consumption [kWh/year]
Tulokset / Nettotarve / Tilojen-lammitys-vuosikulutus-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	R / Nettoenergibehov / Uppvärmning av utrymmen -årlig förbrukning – nettoarea [kWh/(m ² år)]	R / Net energy demand / Heating of spaces – annual consumption – net area [kWh/(m ² year)]
Tulokset / Nettotarve / Ilmanvaihdon-lammitys-vuosikulutus	kWh/vuosi	R / Nettoenergibehov / Ventilationsluft -årlig förbrukning [kWh/år]	R / Net energy demand / Heating of ventilation – annual consumption [kWh/year]
Tulokset / Nettotarve / Ilmanvaihdon-lammitys-vuosikulutus-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	R / Nettoenergibehov / Ventilationsluft -årlig förbrukning – nettoarea [kWh/(m ² år)]	R / Net energy demand / Heating of ventilation – annual consumption – net area [kWh/(m ² year)]
Tulokset / Nettotarve / Kayttoveden-valmistus-vuosikulutus	kWh/vuosi	R / Nettoenergibehov / Varmvattenberedning -årlig förbrukning [kWh/år]	R / Net energy demand / Production of hot water – annual consumption [kWh/year]
Tulokset / Nettotarve / Kayttoveden-valmistus-vuosikulutus-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	R / Nettoenergibehov / Varmvattenberedning -årlig förbrukning – nettoarea [kWh/(m ² år)]	R / Net energy demand / Production of hot water – annual consumption – net area [kWh/(m ² year)]
Tulokset / Nettotarve / Jaahdytys-vuosikulutus	kWh/vuosi	R / Nettoenergibehov / Kylning -årlig förbrukning [kWh/år]	R / Net energy demand / Cooling – annual consumption [kWh/year]

Tulokset / Nettotarve / Jaahdytys- vuosikulutus-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	R / Nettoenergibehov / Kylning -årlig förbrukning – nettoarea [kWh/(m ² år)]	R / Net energy demand / Cooling – annual consumption – net area [kWh/(m ² year)]
Tulokset / Lampokuormat / Aurinko	kWh/vuosi	R / Värmelaster / Solen [kWh/år]	R / Thermal loads / Sun [kWh/year]
Tulokset / Lampokuormat / Aurinko- nettoala	kWh/(m ² vuosi)	R / Värmelaster / Solen -nettoarea [kWh/(m ² år)]	R / Thermal loads / Sun – net area [kWh/(m ² year)]
Tulokset / Lampokuormat / Ihmiset	kWh/vuosi	R / Värmelaster / Personer [kWh/år]	R / Thermal loads / Humans [kWh/year]
Tulokset / Lampokuormat / Ihmiset- nettoala	kWh/(m ² vuosi)	R / Värmelaster / Personer -nettoarea [kWh/(m ² år)]	R / Thermal loads / Humans – net area [kWh/(m ² year)]
Tulokset / Lampokuormat / Kuluttajalaitteet	kWh/vuosi	R / Värmelaster / Hushållsapparater [kWh/år]	R / Thermal loads / Consumers equipment [kWh/year]
Tulokset / Lampokuormat / Kuluttajalaitteet-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	R / Värmelaster / Hushållsapparater - nettoarea [kWh/(m ² år)]	R / Thermal loads / Consumers equipment – net area [kWh/(m ² year)]
Tulokset / Lampokuormat / Valaistus	kWh/vuosi	R / Värmelaster / Belysning [kWh/år]	R / Thermal loads / Lightning [kWh/year]
Tulokset / Lampokuormat / Valaistus- nettoala	kWh/(m ² vuosi)	R / Värmelaster / Belysning -nettoarea [kWh/(m ² år)]	R / Thermal loads / Lightning – net area [kWh/(m ² year)]
Tulokset / Lampokuormat / Kvesi	kWh/vuosi	R / Värmelaster / Varmvattenberedning [kWh/år]	R / Thermal loads / Hot water circulation [kWh/year]
Tulokset / Lampokuormat / Kvesi-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	R / Värmelaster / Varmvattenberedning - nettoarea [kWh/(m ² år)]	R / Thermal loads / Hot water circulation – net area [kWh/(m ² year)]
TOTEUTUNUT ENERGIANKULUTUS		FAKTISK ENERGIFÖRBRUKNING (FE)	ACTUAL ENERGY CONSUMPTION (EC)
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostettu- energia / Kaukolampo-vuosikulutus	kWh/vuosi	Faktisk energiförbrukning / köpt energi / Fjärrvärme – årlig förbrukning [kWh/år]	Actual energy consumption / Purchased energy / District heating – annual consumption [kWh/year]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostettu- energia / Kaukolampo-vuosikulutus- nettoala	kWh/(m ² vuosi)	FE / köpt energi / Fjärrvärme – årlig förbrukning – nettoarea [kWh/(m ² år)]	EC / Purchased energy / District heating – annual consumption – net area [kWh/(m ² year)]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostettu- energia / Kokonaissähkö-vuosikulutus	kWh/vuosi	FE / köpt energi / Total el mängd – årlig förbrukning [kWh/år]	EC / Purchased energy / Total electricity – annual consumption [kWh/year]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostettu- energia / Kokonaissähkö-vuosikulutus- nettoala	kWh/(m ² vuosi)	FE / köpt energi / Total el mängd – årlig förbrukning – nettoarea [kWh/(m ² år)]	EC / Purchased energy / Total electricity – annual consumption – net area [kWh/(m ² year)]

Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostettu-energia / Kiinteistösähkö-vuosikulutus	kWh/vuosi	FE / köpt energi / Fastighetsel – årlig förbrukning [kWh/år]	EC / Purchased energy / Real-estate electricity – annual consumption [kWh/year]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostettu-energia / Kiinteistösähkö-vuosikulutus-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	FE / köpt energi / Fastighetsel – årlig förbrukning – nettoarea [kWh/(m ² år)]	EC / Purchased energy / Real-estate electricity – annual consumption – net area [kWh/(m ² year)]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostettu-energia / Käyttäjäsähkö-vuosikulutus	kWh/vuosi	FE / köpt energi / Hushållsel – årlig förbrukning [kWh/år]	EC / Purchased energy / Consumer electricity – annual consumption [kWh/year]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostettu-energia / Käyttäjäsähkö-vuosikulutus-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	FE / köpt energi / Hushållsel – årlig förbrukning – nettoarea [kWh/(m ² år)]	EC / Purchased energy / Consumer electricity – annual consumption – net area [kWh/(m ² year)]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostettu-energia / Kaukojäähdytys-vuosikulutus	kWh/vuosi	FE / köpt energi / Fjärrkyla – årlig förbrukning [kWh/år]	EC / Purchased energy / District cooling – annual consumption [kWh/year]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostettu-energia / Kaukojäähdytys-vuosikulutus-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	FE / köpt energi / Fjärrkyla – årlig förbrukning – nettoarea [kWh/(m ² år)]	EC / Purchased energy / District cooling – annual consumption – net area [kWh/(m ² year)]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostettu-energia / Muu / 0 / Nimi (fi/sv)		FE / köpt energi / Annan / Namn	EC / Purchased energy / Other / Name
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostettu-energia / Muu / 0 / Vuosikulutus	kWh/vuosi	FE / köpt energi / Annan / Årlig förbrukning [kWh/år]	EC / Purchased energy / Other / Annual consumption [kWh/year]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostettu-energia / Muu / 0 / Vuosikulutus-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	FE / köpt energi / Annan / Årlig förbrukning – nettoarea [kWh/(m ² år)]	EC / Purchased energy / Other / Annual consumption – net area [kWh/(m ² year)]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostettu-energia / Muu / 1 / Nimi (fi/sv)		FE / köpt energi / Annan / Namn	EC / Purchased energy / Other / Name
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostettu-energia / Muu / 1 / Vuosikulutus	kWh/vuosi	FE / köpt energi / Annan / Årlig förbrukning [kWh/år]	EC / Purchased energy / Other / Annual consumption [kWh/year]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostettu-energia / Muu / 1 / Vuosikulutus-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	FE / köpt energi / Annan / Årlig förbrukning – nettoarea [kWh/(m ² år)]	EC / Purchased energy / Other / Annual consumption – net area [kWh/(m ² year)]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostettu-energia / Muu / 2 / Nimi (fi/sv)		FE / köpt energi / Annan / Namn	EC / Purchased energy / Other / Name
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostettu-energia / Muu / 2 / Vuosikulutus	kWh/vuosi	FE / köpt energi / Annan / Årlig förbrukning [kWh/år]	EC / Purchased energy / Other / Annual consumption [kWh/year]

Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostettu-energia / Muu / 2 / Vuosikulutus-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	FE / köpt energi / Annan / Årlig förbrukning – nettoarea [kWh/(m ² år)]	EC / Purchased energy / Other / Annual consumption – net area [kWh/(m ² year)]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostettu-energia / Muu / 3 / Nimi (fi/sv)		FE / köpt energi / Annan / Namn	EC / Purchased energy / Other / Name
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostettu-energia / Muu / 3 / Vuosikulutus	kWh/vuosi	FE / köpt energi / Annan / Årlig förbrukning [kWh/år]	EC / Purchased energy / Other / Annual consumption [kWh/year]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostettu-energia / Muu / 3 / Vuosikulutus-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	FE / köpt energi / Annan / Årlig förbrukning – nettoarea [kWh/(m ² år)]	EC / Purchased energy / Other / Annual consumption – net area [kWh/(m ² year)]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostettu-energia / Muu / 4 / Nimi (fi/sv)		FE / köpt energi / Annan / Namn	EC / Purchased energy / Other / Name
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostettu-energia / Muu / 4 / Vuosikulutus	kWh/vuosi	FE / köpt energi / Annan / Årlig förbrukning [kWh/år]	EC / Purchased energy / Other / Annual consumption [kWh/year]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostettu-energia / Muu / 4 / Vuosikulutus-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	FE / köpt energi / Annan / Årlig förbrukning – nettoarea [kWh/(m ² år)]	EC / Purchased energy / Other / Annual consumption – net area [kWh/(m ² year)]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostetut-polttoaineet / Kevyt-polttooljy	litra	FE / Köpta bränslen / Lätt brännolja [liter]	EC / Purchased energy / Light fuel oil [litre]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostetut-polttoaineet / Kevyt-polttooljy-kerroin		FE / Köpta bränslen / Lätt brännolja - omvandlingsfaktor	EC / Purchased energy / Light fuel oil – conversion coefficient
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostetut-polttoaineet / Kevyt-polttooljy-kwh	kWh/vuosi	FE / Köpta bränslen / Lätt brännolja – kWh [kWh/år]	EC / Purchased energy / Light fuel oil – kWh [kWh/year]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostetut-polttoaineet / Kevyt-polttooljy-kwh-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	FE / Köpta bränslen / Lätt brännolja – kWh – nettoarea [kWh/(m ² år)]	EC / Purchased energy / Light fuel oil – kWh – net area [kWh/(m ² year)]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostetut-polttoaineet / Pilkkeet-havu-sekapuu	pino-m3	FE / Köpta bränslen / Ved (barr- och blandved) [trav-m3]	EC / Purchased energy / Chopped wood (softwood and mixed wood) [stacked -m3]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostetut-polttoaineet / Pilkkeet-havu-sekapuu-kerroin		FE / Köpta bränslen / Ved (barr- och blandved) - omvandlingsfaktor	EC / Purchased energy / Chopped wood (softwood and mixed wood) – conversion coefficient
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostetut-polttoaineet / Pilkkeet-havu-sekapuu-kwh	kWh/vuosi	FE / Köpta bränslen / Ved (barr- och blandved) – kWh [kWh/år]	EC / Purchased energy / Chopped wood (softwood and mixed wood) – kWh [kWh/year]

Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostetut-polttoaineet / Pilkkeet-havu-sekapuu-kwh-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	FE / Köpta bränslen / Ved (barr- och blandved) – kWh – nettoarea [kWh/(m ² år)]	EC / Purchased energy / Chopped wood (softwood and mixed wood) – kWh – net area [kWh/(m ² year)]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostetut-polttoaineet / Pilkkeet-koivu	pino-m3	FE / Köpta bränslen / Ved (björkved) [trav-m3]	EC / Purchased energy / Chopped wood (birch) [stacked -m3]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostetut-polttoaineet / Pilkkeet-koivu-kerroin		FE / Köpta bränslen / Ved (björkved) - omvandlingsfaktor	EC / Purchased energy / Chopped wood (birch) – conversion coefficient
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostetut-polttoaineet / Pilkkeet-koivu-kwh	kWh/vuosi	FE / Köpta bränslen / Ved (björkved) – kWh [kWh/år]	EC / Purchased energy / Chopped wood (birch) – kWh [kWh/year]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostetut-polttoaineet / Pilkkeet-koivu-kwh-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	FE / Köpta bränslen / Ved (björkved) – kWh – nettoarea [kWh/(m ² år)]	EC / Purchased energy / Chopped wood (birch)– kWh – net area [kWh/(m ² year)]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostetut-polttoaineet / Puupelletit	kg	FE / Köpta bränslen / Träpelletar	EC / Purchased energy / Wood pellets
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostetut-polttoaineet / Puupelletit-kerroin		FE / Köpta bränslen / Träpelletar - omvandlingsfaktor	EC / Purchased energy Wood pellets – conversion coefficient
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostetut-polttoaineet / Puupelletit-kwh	kWh/vuosi	FE / Köpta bränslen / Träpelletar – kWh [kWh/år]	EC / Purchased energy Wood pellets – kWh [kWh/year]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostetut-polttoaineet / Puupelletit-kwh-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	FE / Köpta bränslen Träpelletar – kWh – nettoarea [kWh/(m ² år)]	EC / Purchased energy / Wood pellets – kWh – net area [kWh/(m ² year)]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostetut-polttoaineet / Muu / 0 / Nimi		FE / Köpta bränslen / Annan / Namn	EC / Purchased energy /Other / Name
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostetut-polttoaineet / Muu / 0 / Maara-vuodessa		FE / Köpta bränslen / Annan / Mängd	EC / Purchased energy /Other / Amount
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostetut-polttoaineet / Muu / 0 / Yksikko		FE / Köpta bränslen / Annan / Enhet	EC / Purchased energy /Other / Unit
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostetut-polttoaineet / Muu / 0 / Muunnoskerroin		FE / Köpta bränslen / Annan / omvandlingsfaktor	EC / Other / conversion coefficient
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostetut-polttoaineet / Muu / 0 / Kwh	kWh/vuosi	FE / Köpta bränslen / Annan / kWh [kWh/år]	EC / Purchased energy /Other / kWh [kWh/year]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostetut-polttoaineet / Muu / 0 / Kwh-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	FE / Köpta bränslen / Annan / kWh - nettoarea [kWh/(m ² år)]	EC / Purchased energy /Other / kWh -net area

			[kWh/(m ² year)]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostetut-polttoaineet / Muu / 1 / Nimi		FE / Köpta bränslen / Annan / Namn	EC / Purchased energy /Other / Name
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostetut-polttoaineet / Muu / 1 / Maara-vuodessa		FE / Köpta bränslen / Annan / Mängd	EC / Purchased energy /Other / Amount
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostetut-polttoaineet / Muu / 1 / Yksikko		FE / Köpta bränslen / Annan / Enhet	EC / Purchased energy /Other / Unit
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostetut-polttoaineet / Muu / 1 / Muunnoskerroin		FE / Köpta bränslen / Annan / omvandlingsfaktor	EC / Other / conversion coefficient
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostetut-polttoaineet / Muu / 1 / Kwh	kWh/vuosi	FE / Köpta bränslen / Annan / kWh [kWh/år]	EC / Purchased energy /Other / kWh [kWh/year]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostetut-polttoaineet / Muu / 1 / Kwh-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	FE / Köpta bränslen / Annan / kWh - nettoarea [kWh/(m ² år)]	EC / Purchased energy /Other / kWh -net area [kWh/(m ² year)]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostetut-polttoaineet / Muu / 2 / Nimi		FE / Köpta bränslen / Annan / Namn	EC / Purchased energy /Other / Name
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostetut-polttoaineet / Muu / 2 / Maara-vuodessa		FE / Köpta bränslen / Annan / Mängd	EC / Purchased energy /Other / Amount
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostetut-polttoaineet / Muu / 2 / Yksikko		FE / Köpta bränslen / Annan / Enhet	EC / Purchased energy /Other / Unit
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostetut-polttoaineet / Muu / 2 / Muunnoskerroin		FE / Köpta bränslen / Annan / omvandlingsfaktor	EC / Other / conversion coefficient
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostetut-polttoaineet / Muu / 2 / Kwh	kWh/vuosi	FE / Köpta bränslen / Annan / kWh [kWh/år]	EC / Purchased energy /Other / kWh [kWh/year]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Ostetut-polttoaineet / Muu / 2 / Kwh-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	FE / Köpta bränslen / Annan / kWh - nettoarea [kWh/(m ² år)]	EC / Purchased energy /Other / kWh -net area [kWh/(m ² year)]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Sahko-vuosikulutus-yhteensa	kWh/vuosi	FE / EI - årlig förbrukning – totalt [kWh/år]	EC / Electricity- Annual consumption – total [kWh/year]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Sahko-vuosikulutus-yhteensa-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	FE / EI - årlig förbrukning – totalt – nettoarea [kWh/(m ² år)]	EC / Electricity- Annual consumption – total - net area [kWh/(m ² year)]

Toteutunut-ostoenergiankulutus / Kaukolampo-vuosikulutus-yhteensa	kWh/vuosi	FE / Fjärrvärme - årlig förbrukning – totalt [kWh/år]	EC / District heating- Annual consumption – total [kWh/year]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Kaukolampo-vuosikulutus-yhteensa-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	FE / Fjärrvärme - årlig förbrukning – totalt – nettoarea [kWh/(m ² år)]	EC / Fjärrvärme- Annual consumption - total – net area [kWh/(m ² year)]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Polttoaineet-vuosikulutus-yhteensa	kWh/vuosi	FE / Bränsle - årlig förbrukning – totalt [kWh/år]	EC / Fuels - Annual consumption - total [kWh/year]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Polttoaineet-vuosikulutus-yhteensa-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	FE / Bränsle - årlig förbrukning – totalt – nettoarea [kWh/(m ² år)]	EC / Fuels - Annual consumption – total - net area [kWh/(m ² year)]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Kaukojaahdytys-vuosikulutus-yhteensa	kWh/vuosi	FE / Fjärrkyla - årlig förbrukning – totalt [kWh/år]	EC / District cooling- Annual consumption – total [kWh/year]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Kaukojaahdytys-vuosikulutus-yhteensa-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	FE / Fjärrkyla - årlig förbrukning – totalt – nettoarea [kWh/(m ² år)]	EC / District cooling - Annual consumption – total - net area [kWh/(m ² year)]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Summa	kWh/vuosi	FE / Totalt [kWh/år]	EC / Total [kWh/year]
Toteutunut-ostoenergiankulutus / Summa-nettoala	kWh/(m ² vuosi)	FE / Totalt – nettoarea [kWh/(m ² år)]	EC / Total – net area [kWh/(m ² year)]
TOIMENPIDE-EHDOTUKSET		ÅTGÄRDSFÖRSLAG	SUGGESTED MEASURES
Huomiot / Ympäry / Teksti (fi/sv)		Anmärkningar / Klimatskal / Text	Observations / Building envelope / Text
Huomiot / Ympäry / Toimenpide / 0 / Nimi (fi/sv)		Anmärkningar / Klimatskal / Åtgärdsförslag / Namn	Observations / Building envelope / Suggested measure / Name
Huomiot / Ympäry / Toimenpide / 0 / Lampo	kWh/vuosi	Anmärkningar / Klimatskal / Åtgärdsförslag / Värme [kWh/år]	Observations / Building envelope / Suggested measure / Heat [kWh/year]
Huomiot / Ympäry / Toimenpide / 0 / Sahko	kWh/vuosi	Anmärkningar / Klimatskal / Åtgärdsförslag / El [kWh/år]	Observations / Building envelope / Suggested measure / Electricity [kWh/year]
Huomiot / Ympäry / Toimenpide / 0 / Jaahdytys	kWh/vuosi	Anmärkningar / Klimatskal / Åtgärdsförslag / Kylning [kWh/år]	Observations / Building envelope / Suggested measure / Cooling [kWh/year]
Huomiot / Ympäry / Toimenpide / 0 / Eluvun-muutos	kWh _E /(m ² vuosi)	Anmärkningar / Klimatskal / Åtgärdsförslag / E-tal förändring [kWh _E /(m ² år)]	Observations / Building envelope / Suggested measure / Change in E-value [kWh _E /(m ² year)]
Huomiot / Ympäry / Toimenpide / 1 / Nimi (fi/sv)		Anmärkningar / Klimatskal / Åtgärdsförslag / Namn	Observations / Building envelope / Suggested measure / Name

Huomiot / Ymparys / Toimenpide / 1 / Lampo	kWh/vuosi	Anmärkningar / Klimatskal / Åtgärdsförslag / Värme [kWh/år]	Observations / Building envelope / Suggested measure / Heat [kWh/year]
Huomiot / Ymparys / Toimenpide / 1 / Sahko	kWh/vuosi	Anmärkningar / Klimatskal / Åtgärdsförslag / EI [kWh/år]	Observations / Building envelope / Suggested measure / Electricity [kWh/year]
Huomiot / Ymparys / Toimenpide / 1 / Jaahdytys	kWh/vuosi	Anmärkningar / Klimatskal / Åtgärdsförslag / Kylning [kWh/år]	Observations / Building envelope / Suggested measure / Cooling [kWh/year]
Huomiot / Ymparys / Toimenpide / 1 / Eluvun-muutos	kWh _E /(m ² vuosi)	Anmärkningar / Klimatskal / Åtgärdsförslag / E-tal förändring [kWh _E /(m ² år)]	Observations / Building envelope / Suggested measure / Change in E-value [kWh _E /(m ² year)]
Huomiot / Ymparys / Toimenpide / 2 / Nimi (fi/sv)		Anmärkningar / Klimatskal / Åtgärdsförslag / Namn	Observations / Building envelope / Suggested measure / Name
Huomiot / Ymparys / Toimenpide / 2 / Lampo	kWh/vuosi	Anmärkningar / Klimatskal / Åtgärdsförslag / Värme [kWh/år]	Observations / Building envelope / Suggested measure / Heat [kWh/year]
Huomiot / Ymparys / Toimenpide / 2 / Sahko	kWh/vuosi	Anmärkningar / Klimatskal / Åtgärdsförslag / EI [kWh/år]	Observations / Building envelope / Suggested measure / Electricity [kWh/year]
Huomiot / Ymparys / Toimenpide / 2 / Jaahdytys	kWh/vuosi	Anmärkningar / Klimatskal / Åtgärdsförslag / Kylning [kWh/år]	Observations / Building envelope / Suggested measure / Cooling [kWh/year]
Huomiot / Ymparys / Toimenpide / 2 / Eluvun-muutos	kWh _E /(m ² vuosi)	Anmärkningar / Klimatskal / Åtgärdsförslag / E-tal förändring [kWh _E /(m ² år)]	Observations / Building envelope / Suggested measure / Change in E-value [kWh _E /(m ² year)]
Huomiot / Alapohja-yläpohja / Teksti (fi/sv)		Anmärkningar / Vinds- och bottenbjälklag / Text	Observations / Roof and base floor / Text
Huomiot / Alapohja-yläpohja / Toimenpide / 0 / Nimi (fi/sv)		Anmärkningar / Vinds- och bottenbjälklag / Åtgärdsförslag / Namn	Observations / Roof and base floor / Suggested measure / Name
Huomiot / Alapohja-yläpohja / Toimenpide / 0 / Lampo	kWh/vuosi	Anmärkningar / Vinds- och bottenbjälklag / Åtgärdsförslag / Värme [kWh/år]	Observations / Roof and base floor / Suggested measure / Heat [kWh/year]
Huomiot / Alapohja-yläpohja / Toimenpide / 0 / Sahko	kWh/vuosi	Anmärkningar / Vinds- och bottenbjälklag / EI [kWh/år]	Observations / Roof and base floor / Suggested measure / Electricity [kWh/year]
Huomiot / Alapohja-yläpohja / Toimenpide / 0 / Jaahdytys	kWh/vuosi	Anmärkningar / Vinds- och bottenbjälklag / Åtgärdsförslag / Kylning [kWh/år]	Observations / Roof and base floor / Suggested measure / Cooling [kWh/year]
Huomiot / Alapohja-yläpohja / Toimenpide / 0 / Eluvun-muutos	kWh _E /(m ² vuosi)	Anmärkningar / Vinds- och bottenbjälklag / Åtgärdsförslag / E-tal förändring [kWh _E /(m ² år)]	Observations / Roof and base floor / Suggested measure / Change in E-value [kWh _E /(m ² year)]

Huomiot / Alapohja-yläpohja / Toimenpide / 1 / Nimi (fi/sv)		Anmärkningar / Vinds- och bottenbjälklag / Åtgärdsförslag / Namn	Observations / Roof and base floor / Suggested measure / Name
Huomiot / Alapohja-yläpohja / Toimenpide / 1 / Lampo	kWh/vuosi	Anmärkningar / Vinds- och bottenbjälklag / Åtgärdsförslag / Värme [kWh/år]	Observations / Roof and base floor / Suggested measure / Heat [kWh/year]
Huomiot / Alapohja-yläpohja / Toimenpide / 1 / Sahko	kWh/vuosi	Anmärkningar / Vinds- och bottenbjälklag / EI [kWh/år]	Observations / Roof and base floor / Suggested measure / Electricity [kWh/year]
Huomiot / Alapohja-yläpohja / Toimenpide / 1 / Jaahdytys	kWh/vuosi	Anmärkningar / Vinds- och bottenbjälklag / Åtgärdsförslag / Kylning [kWh/år]	Observations / Roof and base floor / Suggested measure / Cooling [kWh/year]
Huomiot / Alapohja-yläpohja / Toimenpide / 1 / Eluvun-muutos	kWh _E /(m ² vuosi)	Anmärkningar / Vinds- och bottenbjälklag / Åtgärdsförslag / E-tal förändring [kWh _E /(m ² år)]	Observations / Roof and base floor / Suggested measure / Change in E-value [kWh _E /(m ² year)]
Huomiot / Alapohja-yläpohja / Toimenpide / 2 / Nimi (fi/sv)		Anmärkningar / Vinds- och bottenbjälklag / Åtgärdsförslag / Namn	Observations / Roof and base floor / Suggested measure / Name
Huomiot / Alapohja-yläpohja / Toimenpide / 2 / Lampo	kWh/vuosi	Anmärkningar / Vinds- och bottenbjälklag / Åtgärdsförslag / Värme [kWh/år]	Observations / Roof and base floor / Suggested measure / Heat [kWh/year]
Huomiot / Alapohja-yläpohja / Toimenpide / 2 / Sahko	kWh/vuosi	Anmärkningar / Vinds- och bottenbjälklag / EI [kWh/år]	Observations / Roof and base floor / Suggested measure / Electricity [kWh/year]
Huomiot / Alapohja-yläpohja / Toimenpide / 2 / Jaahdytys	kWh/vuosi	Anmärkningar / Vinds- och bottenbjälklag / Åtgärdsförslag / Kylning [kWh/år]	Observations / Roof and base floor / Suggested measure / Cooling [kWh/year]
Huomiot / Alapohja-yläpohja / Toimenpide / 2 / Eluvun-muutos	kWh _E /(m ² vuosi)	Anmärkningar / Vinds- och bottenbjälklag / Åtgärdsförslag / E-tal förändring [kWh _E /(m ² år)]	Observations / Roof and base floor / Suggested measure / Change in E-value [kWh _E /(m ² year)]
Huomiot / Lämmitys / Teksti (fi/sv)		Anmärkningar / Uppvärmning / Text	Observations / Heating / Text
Huomiot / Lämmitys / Toimenpide / 0 / Nimi (fi/sv)		Anmärkningar / Uppvärmning / Åtgärdsförslag / Namn	Observations / Heating / Suggested measure / Name
Huomiot / Lämmitys / Toimenpide / 0 / Lampo	kWh/vuosi	Anmärkningar / Uppvärmning / Åtgärdsförslag / Värme [kWh/år]	Observations / Heating / Suggested measure / Heat [kWh/year]
Huomiot / Lämmitys / Toimenpide / 0 / Sahko	kWh/vuosi	Anmärkningar / Uppvärmning / Åtgärdsförslag / EI [kWh/år]	Observations / Heating / Suggested measure / Electricity [kWh/year]
Huomiot / Lämmitys / Toimenpide / 0 / Jaahdytys	kWh/vuosi	Anmärkningar / Uppvärmning / Åtgärdsförslag / Kylning [kWh/år]	Observations / Heating / Suggested measure / Cooling [kWh/year]

Huomiot / Lämmitys / Toimenpide / 0 / Eluvun-muutos	kWh _E /(m ² vuosi)	Anmärkningar / Uppvärmning / Åtgärdsförslag / E-tal förändring [kWh _E /(m ² år)]	Observations / Heating / Suggested measure / Change in E-value [kWh _E /(m ² year)]
Huomiot / Lämmitys / Toimenpide / 1 / Nimi (fi/sv)		Anmärkningar / Uppvärmning / Åtgärdsförslag / Namn	Observations / Heating / Suggested measure / Name
Huomiot / Lämmitys / Toimenpide / 1 / Lampo	kWh/vuosi	Anmärkningar / Uppvärmning / Åtgärdsförslag / Värme [kWh/år]	Observations / Heating / Suggested measure / Heat [kWh/year]
Huomiot / Lämmitys / Toimenpide / 1 / Sähkö	kWh/vuosi	Anmärkningar / Uppvärmning / Åtgärdsförslag / El [kWh/år]	Observations / Heating / Suggested measure / Electricity [kWh/year]
Huomiot / Lämmitys / Toimenpide / 1 / Jaahdytys	kWh/vuosi	Anmärkningar / Uppvärmning / Åtgärdsförslag / Kylning [kWh/år]	Observations / Heating / Suggested measure / Cooling [kWh/year]
Huomiot / Lämmitys / Toimenpide / 1 / Eluvun-muutos	kWh _E /(m ² vuosi)	Anmärkningar / Uppvärmning / Åtgärdsförslag / E-tal förändring [kWh _E /(m ² år)]	Observations / Heating / Suggested measure / Change in E-value [kWh _E /(m ² year)]
Huomiot / Lämmitys / Toimenpide / 2 / Nimi (fi/sv)		Anmärkningar / Uppvärmning / Åtgärdsförslag / Namn	Observations / Heating / Suggested measure / Name
Huomiot / Lämmitys / Toimenpide / 2 / Lampo	kWh/vuosi	Anmärkningar / Uppvärmning / Åtgärdsförslag / Värme [kWh/år]	Observations / Heating / Suggested measure / Heat [kWh/year]
Huomiot / Lämmitys / Toimenpide / 2 / Sähkö	kWh/vuosi	Anmärkningar / Uppvärmning / Åtgärdsförslag / El [kWh/år]	Observations / Heating / Suggested measure / Electricity [kWh/year]
Huomiot / Lämmitys / Toimenpide / 2 / Jaahdytys	kWh/vuosi	Anmärkningar / Uppvärmning / Åtgärdsförslag / Kylning [kWh/år]	Observations / Heating / Suggested measure / Cooling [kWh/year]
Huomiot / Lämmitys / Toimenpide / 2 / Eluvun-muutos	kWh _E /(m ² vuosi)	Anmärkningar / Uppvärmning / Åtgärdsförslag / E-tal förändring [kWh _E /(m ² år)]	Observations / Heating / Suggested measure / Change in E-value [kWh _E /(m ² year)]
Huomiot / Iv-ilmastointi / Teksti (fi/sv)		Anmärkningar / Ventilation / Text	Observations / Ventilation / Text
Huomiot / Iv-ilmastointi / Toimenpide / 0 / Nimi (fi/sv)		Anmärkningar / Ventilation / Åtgärdsförslag / Namn	Observations / Ventilation / Suggested measure / Name
Huomiot / Iv-ilmastointi / Toimenpide / 0 / Lampo	kWh/vuosi	Anmärkningar / Ventilation / Åtgärdsförslag / Värme [kWh/år]	Observations / Ventilation / Suggested measure / Heat [kWh/year]
Huomiot / Iv-ilmastointi / Toimenpide / 0 / Sähkö	kWh/vuosi	Anmärkningar / Ventilation / Åtgärdsförslag / El [kWh/år]	Observations / Ventilation / Suggested measure / Electricity [kWh/year]

Huomiot / Iv-ilmastointi / Toimenpide / 0 / Jaahdytys	kWh/vuosi	Anmärkningar / Ventilation / Åtgärdsförslag / Kylning [kWh/år]	Observations / Ventilation / Suggested measure / Cooling [kWh/year]
Huomiot / Iv-ilmastointi / Toimenpide / 0 / Eluvun-muutos	kWh _E /(m ² vuosi)	Anmärkningar / Ventilation / Åtgärdsförslag / E-tal förändring [kWh _E /(m ² år)]	Observations / Ventilation / Suggested measure / Change in E-value [kWh _E /(m ² year)]
Huomiot / Iv-ilmastointi / Toimenpide / 1 / Nimi (fi/sv)		Anmärkningar / Ventilation / Åtgärdsförslag / Namn	Observations / Ventilation / Suggested measure / Name
Huomiot / Iv-ilmastointi / Toimenpide / 1 / Lampo	kWh/vuosi	Anmärkningar / Ventilation / Åtgärdsförslag / Värme [kWh/år]	Observations / Ventilation / Suggested measure / Heat [kWh/year]
Huomiot / Iv-ilmastointi / Toimenpide / 1 / Sahko	kWh/vuosi	Anmärkningar / Ventilation I / Åtgärdsförslag / El [kWh/år]	Observations / Ventilation / Suggested measure / Electricity [kWh/year]
Huomiot / Iv-ilmastointi / Toimenpide / 1 / Jaahdytys	kWh/vuosi	Anmärkningar / Ventilation / Åtgärdsförslag / Kylning [kWh/år]	Observations / Ventilation / Suggested measure / Cooling [kWh/year]
Huomiot / Iv-ilmastointi / Toimenpide / 1 / Eluvun-muutos	kWh _E /(m ² vuosi)	Anmärkningar / Ventilation / Åtgärdsförslag / E-tal förändring [kWh _E /(m ² år)]	Observations / Ventilation / Suggested measure / Change in E-value [kWh _E /(m ² year)]
Huomiot / Iv-ilmastointi / Toimenpide / 2 / Nimi (fi/sv)		Anmärkningar / Ventilation / Åtgärdsförslag / Namn	Observations / Ventilation / Suggested measure / Name
Huomiot / Iv-ilmastointi / Toimenpide / 2 / Lampo	kWh/vuosi	Anmärkningar / Ventilation / Åtgärdsförslag / Värme [kWh/år]	Observations / Ventilation / Suggested measure / Heat [kWh/year]
Huomiot / Iv-ilmastointi / Toimenpide / 2 / Sahko	kWh/vuosi	Anmärkningar / Ventilation I / Åtgärdsförslag / El [kWh/år]	Observations / Ventilation / Suggested measure / Electricity [kWh/year]
Huomiot / Iv-ilmastointi / Toimenpide / 2 / Jaahdytys	kWh/vuosi	Anmärkningar / Ventilation / Åtgärdsförslag / Kylning [kWh/år]	Observations / Ventilation / Suggested measure / Cooling [kWh/year]
Huomiot / Iv-ilmastointi / Toimenpide / 2 / Eluvun-muutos	kWh _E /(m ² vuosi)	Anmärkningar / Ventilation / Åtgärdsförslag / E-tal förändring [kWh _E /(m ² år)]	Observations / Ventilation / Suggested measure / Change in E-value [kWh _E /(m ² year)]
Huomiot / Valaistus-muut / Teksti (fi/sv)		Anmärkningar / Belysning-annan / Text	Observations / Lightning -other / Text
Huomiot / Valaistus-muut / Toimenpide / 0 / Nimi (fi/sv)		Anmärkningar / Belysning-annan / Åtgärdsförslag / Namn	Observations / Lightning -other / Suggested measure / Name
Huomiot / Valaistus-muut / Toimenpide / 0 / Lampo	kWh/vuosi	Anmärkningar / Belysning-annan / Åtgärdsförslag / Värme [kWh/år]	Observations / Lightning -other / Suggested measure / Heat [kWh/year]

Huomiot / Valaistus-muut / Toimenpide / 0 / Sahko	kWh/vuosi	Anmärkningar / Belysning-annan / Åtgärdsförslag / EI [kWh/år]	Observations / Lightning -other / Suggested measure / Electricity [kWh/year]
Huomiot / Valaistus-muut / Toimenpide / 0 / Jaahdytys	kWh/vuosi	Anmärkningar / Belysning-annan / Åtgärdsförslag / Kylning [kWh/år]	Observations / Lightning -other / Suggested measure / Cooling [kWh/year]
Huomiot / Valaistus-muut / Toimenpide / 0 / Eluvun-muutos	kWh _E /(m ² vuosi)	Anmärkningar / Belysning-annan / Åtgärdsförslag / E-tal förändring [kWh _E /(m ² år)]	Observations / Lightning -other / Suggested measure / Change in E-value [kWh _E /(m ² year)]
Huomiot / Valaistus-muut / Toimenpide / 1 / Nimi (fi/sv)		Anmärkningar / Belysning-annan / Åtgärdsförslag / Namn	Observations / Lightning -other / Suggested measure / Name
Huomiot / Valaistus-muut / Toimenpide / 1 / Lampo	kWh/vuosi	Anmärkningar / Belysning-annan / Åtgärdsförslag / Värme [kWh/år]	Observations / Lightning -other / Suggested measure / Heat [kWh/year]
Huomiot / Valaistus-muut / Toimenpide / 1 / Sahko	kWh/vuosi	Anmärkningar / Belysning-annan / Åtgärdsförslag / EI [kWh/år]	Observations / Lightning -other / Suggested measure / Electricity [kWh/year]
Huomiot / Valaistus-muut / Toimenpide / 1 / Jaahdytys	kWh/vuosi	Anmärkningar / Belysning-annan / Åtgärdsförslag / Kylning [kWh/år]	Observations / Lightning -other / Suggested measure / Cooling [kWh/year]
Huomiot / Valaistus-muut / Toimenpide / 1 / Eluvun-muutos	kWh _E /(m ² vuosi)	Anmärkningar / Belysning-annan / Åtgärdsförslag / E-tal förändring [kWh _E /(m ² år)]	Observations / Lightning -other / Suggested measure / Change in E-value [kWh _E /(m ² year)]
Huomiot / Valaistus-muut / Toimenpide / 2 / Nimi (fi/sv)		Anmärkningar / Belysning-annan / Åtgärdsförslag / Namn	Observations / Lightning -other / Suggested measure / Name
Huomiot / Valaistus-muut / Toimenpide / 2 / Lampo	kWh/vuosi	Anmärkningar / Belysning-annan / Åtgärdsförslag / Värme [kWh/år]	Observations / Lightning -other / Suggested measure / Heat [kWh/year]
Huomiot / Valaistus-muut / Toimenpide / 2 / Sahko	kWh/vuosi	Anmärkningar / Belysning-annan / Åtgärdsförslag / EI [kWh/år]	Observations / Lightning -other / Suggested measure / Electricity [kWh/year]
Huomiot / Valaistus-muut / Toimenpide / 2 / Jaahdytys	kWh/vuosi	Anmärkningar / Belysning-annan / Åtgärdsförslag / Kylning [kWh/år]	Observations / Lightning -other / Suggested measure / Cooling [kWh/year]
Huomiot / Valaistus-muut / Toimenpide / 2 / Eluvun-muutos	kWh _E /(m ² vuosi)	Anmärkningar / Belysning-annan / Åtgärdsförslag / E-tal förändring [kWh _E /(m ² år)]	Observations / Lightning -other / Suggested measure / Change in E-value [kWh _E /(m ² year)]
Huomiot / Suositukset (fi/sv)		Anmärkningar / Rekommendationer	Observations / Recommendations
Huomiot / Lisatietoja (fi/sv)		Anmärkningar / Ytterligare uppgifter	Observations / Additional information
Lisamerkintoja (fi/sv)		Tilläggsuppgifter	Additional Markings